

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.
ABOGADOS
AGENTES DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL
Carrera 8 No. 83-88
Bogotá-Colombia

125 129

SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO
Radicación: 00097375
Fecha (ACB): 2001-07-24 15:13:19
Trámite: 012 PATENTES D 1 REGISTRO 444 REPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

Señora
JEFE DE LA DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
Ministerio de Desarrollo Económico
E. S. D.

Ref.: Expediente No. 00.097.375

Solicitud de Patente de Invención titulada:

"DERIVADOS SUSTITUIDOS DEL ACIDO N-BENCIL-IND L-3-IL-GLIOXILICO CON EFECTO ANTITUMORAL"

Solicitante: ASTA MEDICA AKTIENGESELLSCHAFT

RESPUESTA A REQUERIMIENTO

Yo, MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, en atención a su oficio No. 0874 Notificado por Estado el 29 de Marzo de 2.001 y estando dentro del término adicional que solicité mediante memorial radicado el 16 de Mayo de 2.001, atentamente me permito dar repuesta al mismo de la siguiente manera :

1. **Presentación de los documentos faltantes :**

- Copia auténtica del documento de Cesión del Inventor Dr. Dietmar Reichert, debidamente legalizado por Apostilla, junto con su traducción oficial.
- Los documentos de Cesión de los Inventores Dr. Gerald Bacher y Prof. Guillaume Le Baut, se presentaron con el memorial radicado el 10 de Julio de 2001, bajo el No. 00097375-00000005 (Anexo fotocopia de dicho memorial).
- El documento de prioridad Alemán No. 19962300.7 de Diciembre 23 de 1999, junto con su traducción de carátula y reivindicaciones, se presentó con el memorial radicado el 21 de Marzo de 2001, bajo el No.

00097375-00000001. El 17 de Abril de 2001 se complementó la traducción simple en Español de dicha copia certificada (Anexo copia de dichos memoriales).

2. **Respuesta a las observaciones del funcionario examinador :**

2.1 Advierte el funcionario examinador que "debe allegar el comprobante de pago por exceso de 150 palabras del extracto de publicación".

Para atender a esta observación presento el correspondiente comprobante de pago por exceso de palabras, junto con el disquete que contiene las reivindicaciones principales para el extracto de publicación.

2.2 Arte final

Presento la figura característica en tamaño 12 x 12 cm.

3. **De acuerdo con lo anteriormente mencionado, se adjuntan los siguientes documentos y anexos :**

- Documento de Cesión del Inventor Dr. Dietmar Reichert debidamente legalizado por Apostilla, junto con su traducción oficial. ✓
- Arte final 12 x 12 cms. ✓
- Disquete ✓
- Comprobantes de pago Nos. 44,116 y 44,117 de Julio 18 de 2.001 por excedente de palabras.
- Copia del memorial en el que se presentó el documento de Cesión de los Inventores Dr. Gerald Bacher y Prof. Guillaume Le Baut.
- Copias de los memoriales en los que se presentó el documento de prioridad Alemán No. 19962300.7 de Diciembre 23 de 1.999, Junto con su traducción simple.

Cumplido así con lo dispuesto, atentamente solicito a Ud. se continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención.

127

3

Del Señor Jefe,

Margarita Castellanos
Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. 39.779.654 de Usaquén
T.P.A. No. 70819 del C. Sup. de la Judicatura
Carrera 9 No. 93 - 09 - Santa Fe de Bogotá
Teléfonos: 610 74 80 y 610 74 60

Bogotá, D.C.,
MCA/4801/nhz.

24 JUL. 2001

3

Kolumbien

PATENTS

CESION PODER

El (los) suscrito (s) Dr. Dietmar Reichert

En consideración al pago de la suma de

(US\$1.) que he (mos) recibido, por el presente Documento cado (cedemos) a
ASTA Medica AGUna compañía constituida de conformidad con las leyes de
AlemaniaCon oficinas en
An der Piskardie 10, D-01277 Dresden,Alemania
dos los derechos y títulos sobre la invención denominada
"Derivados sustituidos del ácido
N-Bencil -indol-3-il-Glicoxílico con
efecto antitumoral"EL CESIONARIO firma también el presente y declara que
acepta dicha cesión y que confiere poder especial pero
Amplio y suficiente cuanto en derecho se requiere a:Ximena Castellanos A. y/oMargarita Castellanos A.

Domiciliados (as) en

Carrera 9 No. 93-09 - BogotáPara que conjunta o separadamente gestionen ante las
competentes Oficinas o Autoridades Nacionales de
Colombia la obtención del correspondiente certificado de
patente para dicha invención.Los apoderados mencionados podrán realizar todos los
actos necesarios o convenientes para los fines indicados y
con este fin autorizamos a dichos apoderados para que
representen ante cualesquiera autoridades o personas
los órdenes administrativo, contencioso-administrativo y
judicial en todo lo relacionado con los siguientes actos y
gestiones: a) obtención de patentes de invención, diseños
industriales y modelos de utilidad; su prórroga, inscripción
de su traspaso y cambio de nombre o domicilio,
cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de
esos derechos; b) obtención de Registros Sanitarios; c)
acciones de oposición, cancelación, nulidad, medidas
cautelares y en general los juicios civiles, penales,
administrativos o contencioso-administrativos que
promovamos o se nos promuevan pudiendo en todos los
actos y gestiones arriba determinadas sustituir este mandato,
transigir, desistir, recibir, cancelar, renunciar, aceptar
notificaciones y nombrar apoderados judiciales o
extrajudiciales.Dado y firmado hoy 25 de Abril del 2001

en

Dr. Dietmar Reichert

ASTA Medica AG

ASSIGNMENT AND POWER OF ATTORNEY

The undersigned Dr. Dietmar Reichert

In consideration of the sum of

(US\$1.) the receipt of which is hereby acknowledged,
by these presents do sell, assign and transfer unto
ASTA Medica AGA corporation organized under the laws of
GermanyHaving a place of business at ASTA Medica AG
An der Piskardie 10, D-01277 Dresden, GermanyAll rights and title to the invention related to
Substituierte N-Benzyl-Indol-3-yl-glyoxylsäure-Derivate mit
AntitumorstärkeTHE ASSIGNEE signs these presents and declares that
accepts the aforesaid assignment and that grants
special power of attorney, full and sufficient as required
by law, to Ximena Castellanos A. and/orMargarita Castellanos A.

Domiciled in

Carrera 9 No. 93-09, Bogotá - ColombiaTo represent the company, jointly or separately, before the
competent National Offices and Authorities of Colombia to
apply for and obtain the corresponding Patent for
said invention.The said attorneys shall be empowered to take all steps
that might be convenient or necessary for the purpose
above stated, for which purpose we authorize said
attorneys to represent us before any authorities or persons,
specially those administrative, administrative contentious
and judicial, in all matters concerning the following: a)
obtainment of patents, utility models and industrial designs;
its extension, recordal of assignments, change of name or
domicile, voluntary cancellation; and the registration of
licenses of use of the above rights; b) obtention of Sanitary
Registrations; c) actions of opposition, cancellation, nullity,
infringement, granting of licenses; and in general the civil,
criminal and administrative suits relating to those rights;
actions and suits instituted by us or against us; and that in
all the above matters they may substitute this Power of
Attorney, compromise, desist, cancel, receive, renounce,
accept notifications and appoint attorneys in fact, in or out
of Court.Given and signed this April 25, 2001

In

Inventors

D. Reichert

Assignee

ppa.

Leonhard

ppa;

H. J. Kromp

Norbert Leonhard

Hans-Jürgen Kromp

PATENT ABSTRACTS

19 APR 2001 15:29

43
129

Nummer 1060 der Urkundenrolle für 2001

Die vorstehende, vor mir vollzogene Unterschrift von

Herrn Dr. Dietmar Reichert,
geboren am 19.03.1963,
wohnhaft: Elsavastraße 79, 63863 Eschau,

- ausgewiesen durch Bundespersonalausweis -,

wird hiermit beglaubigt. Die Frage des Notars nach einer Vorbefassung im Sinne des
§ 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG wurde verneint.

Frankfurt am Main, den 25. April 2001



D. Reichert

Notar

Kostenberec...
Geschäftswert: DM 10.000,00

Unterschriftsbeglaubigung ohne Entwurf	DM	20,00
5/20 Gebühr §§ 141, 32, 45/1 KostO		
16 % Mehrwertsteuer	DM	3,20
Summe	DM	<u>23,20</u>

he
Notar

S

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Dr. Hartmann

3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der) Notars

Bestätigt

26. 4. 07

5. in Frankfurt/Main

6. am

7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 91 Ea A

9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift

i.V. Schütz



130

Nummer 1568 der Urkundenrolle für 2001

Die vorstehenden, vor mir anerkannten Unterschriften, gefertigt durch

1. Herrn Norbert Leonhard,
2. Herrn Hans-Jürgen Kromp,
beide geschäftsansässig: Weismüllerstraße 45,
60314 Frankfurt am Main,

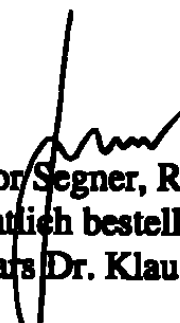
- beide von Person bekannt -,

werden hiermit beglaubigt. Die Frage des Notars nach einer Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG wurde verneint.

Gleichzeitig bescheinige ich aufgrund des mir vorliegenden beglaubigten Handelsregisterauszuges der ASTA Medica Aktiengesellschaft des Amtsgerichts Dresden, HRB 7131, vom 06.06.2001, dass die Herren Leonhard und Kromp als Prokuristen eingetragen und zur gemeinsamen Vertretung der Gesellschaft berechtigt sind.

Frankfurt am Main, den 20. Juni 2001




Gregor Segner, Rechtsanwalt
als amtlich bestellter Vertreter
des Notars Dr. Klaus D. Hartmann

Kostenberechnung

Geschäftswert: DM 10.000,00

5/20 Gebühr §§ 141, 32, 45/1 KostO	DM	20,00
Gebühr § 150 I KostO	DM	25,00
16 % Mehrwertsteuer § 151a KostO	DM	7,20
	<u>DM</u>	<u>52,20</u>


Notarvertreter

6

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von *Segner*

3. in seiner Eigenschaft als *amtlich bestellter Notarvertreter*

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der)
Notars *Dr. Hartmann*

Bestätigt **21. 6. 01**

5. in Frankfurt/Main 6. am

7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 91 Ea A *9761*

9. Siegel/Stempel 10. Unterschrift

I.V.
Schl.



MS
131

Traducción oficial del alemán del Registro Notarial Número 1060/2001, del Registro Notarial Número 1568/2001 y de las Apostillas adjuntos al poder que ASTA Medica AG domiciliada en Dresden, República Federal de Alemania, otorga a Ximena Castellanos A. y/o Margarita Castellanos A.

Registro Notarial Número 1060 para el año 2001

Autentico oficialmente mediante este documento la firma que aparece anteriormente, la cual fue ejecutada en mi presencia y pertenece al

Señor Dr. Dietmar Reichert,
quien nació el 19 de Marzo de 1963,
domiciliado en: Elsavasstraße 79, 63863 Eschau,
identificado mediante su documento oficial de identidad.

La pregunta del Notario acerca de una participación en alguna de las situaciones descritas en el Artículo 3 inciso 1 numeral 7 de la Ley de Notarización fue contestada negativamente.

Frankfurt am Main, 25 de Abril del 2001

Dr. Klaus-D. Hartmann, Notario en Frankfurt am Main
(Firma y Sello Oficial)

Nota de gastos:

Valor del negocio: DM 10.000,00

Impuesto por autenticación de firmas 5/20

Artículos 141,32,45 Disposición de Impuestos DM 20,00

16% Impuesto sobre el Valor Agregado DM 3,20

Total: DM 23,20

Dr. Klaus-D. Hartmann, Notario en Frankfurt am Main
(Firma)

------(continúa en la 2ª página)-----

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Está firmado por: Dr. Klaus-D. Hartmann
3. En su calidad de: Notario nombrado oficialmente
4. Y lleva el sello: De dicho Notario

Confirmado

5. En: Frankfurt am Main
6. El día: 26 de Abril del 2001
7. Por: El Señor Presidente del Tribunal Regional
8. Bajo el No.: 91 Ea A 2628
9. Sello: Presidente del Tribunal Regional de
Frankfurt am Main
10. Firma: En representación: Schlitz

Registro Notarial Número 1568 para el año 2001

Por medio de este documento autentico oficialmente las firmas que aparecen anteriormente, reconocidas en mi presencia como las suyas propias por

1. Señor Norbert Leonhard
2. Señor Hans-Jürgen Kromp,

ambos con domicilio comercial: Weismüllerstraße 45, 60314

Frankfurt am Main, y ambos conocidos personalmente por el suscrito Notario. La pregunta del Notario acerca de una participación en alguna de las situaciones descritas en el Artículo 3 inciso 1 numeral 7 de la Ley de Notarización fue contestada negativamente por los firmantes.

Al mismo tiempo, después de revisar la copia autenticada del extracto del Registro Comercial HRB 7131 del Juzgado Municipal
----- (continúa en la 3ª página) -----

de Dresden de la compañía ASTA Medica AG fechado el 6 de Junio del 2001 que me fue presentado, certifico que los Señores Leonhard y Kromp están registrados allí como Apoderados y se encuentran autorizados para representar conjuntamente a la mencionada compañía.

Frankfurt am Main, 20 de Junio del 2001

Gregor Segner, Abogado

Representante Oficial del Notario Dr. Klaus-D. Hartmann

(Firma y Sello Oficial)

Nota de gastos:

Valor del negocio: DM 10.000,00

Impuesto por autenticación de firmas 5/20

Artículos 141,32,45 Disposición de Impuestos DM 20,00

Impuesto Artículo 150 I Disp. de Impuestos DM 25,00

16% I.V.A. Artículo 151a Disp. de Impuestos DM 7,20

Total: DM 52,20

Gregor Segner, Representante Oficial

del Notario Dr. Klaus-D. Hartmann

(Firma)

----- (continúa en la 4ª página) -----

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Está firmado por: Gregor Segner
3. En su calidad de: Representante Notarial nombrado oficialmente
4. Y lleva el sello: Del Notario Klaus-D. Hartmann

Confirmado

5. En: Frankfurt am Main
6. El día: 21 de Junio del 2001
7. Por: El Señor Presidente del Tribunal Regional
8. Bajo el No.: 91 Ea A 3764
9. Sello: Presidente del Tribunal Regional de Frankfurt am Main
10. Firma: En representación: Schlitz

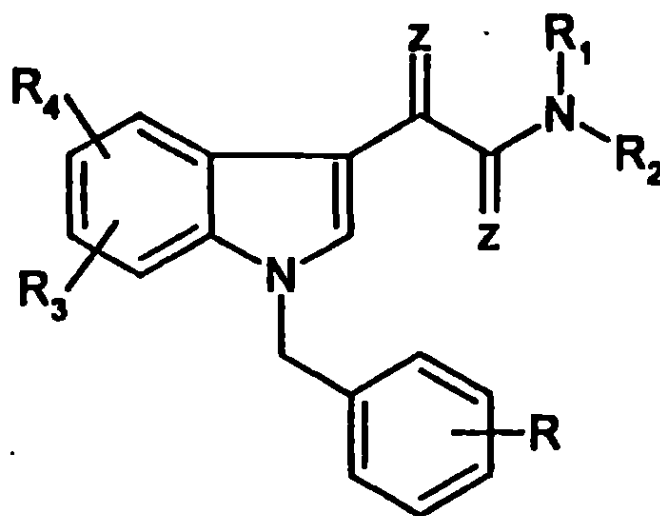
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
4484800

CITA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2001 JUL 23
JEFE DE LEGALACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2499 Minjusticia

ALVARO CASTELLANOS M. & C^{IA}
ABOGADOS
Carrera 9 No. 83 - 08
A.A. 6348
Santa Fe de Bogotá, D.C., COLOMBIA



AA
135

Fórmula 1

Se cuido Arte 12x12 y 6x6 Para tarjeta y.
extracto de publicacion octubre 01 2002.



FORMATO DE DIGITALIZACION
RELACION DE ANEXOS



Royni
Technologies S.A.
Adaptado del Formato Royni S.A. 2004

136

Expediente No		00-097 375	No de Follo
Item		No de unidades	
1	CD		
2	DVD		
3	REVISTA		
4	LIBRO		
5	PERIODICO		
6	DISQUETES		
7	SOBRE DE MANILA X	1	
8	SOBRE BLANCO TAMAÑO CARTA		
9	SOBRE BLANCO TAMAÑO OFICIO		
10	OTROS:		

Observaciones: Reivindicaciones para el extracto
de Publicacion Diagoneta



Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

157
137

NIT : 802176589-2

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Acreditacion : C5297375 C0000000

Folios: 18

Fecha (ACD): 2001-07-24 15:13:19

Tramite : 602 PATENTES D 1 REGIST-IV 44 RESPUESTA

Desconducion: 2330 DIVISION DE CLASIFICACIONES

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 01 - 44,116
FECHA : JULIO 18 DE 2001

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Gr. PAGO
TERESA ESPINOSA	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	8087899	18/07/2001	5,513,832.00

***** CONCEPTO *****

CANT. RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
576 50005-01-01 SOLICITUDES	9 POR PALABRA ADICIONAL (A PARTIR D	311,040.00
	TOTAL :	\$ 311,040.00

SON: TRESCIENTOS ONCE MIL CUARENTA PESOS

RESPONSABLE : _____

POR DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

Carrera 13 No. 27-00 Pisos 5, 7 y 10
Conmutador 382 0840
Fax 350 5220
E-mail: info@sic.gov.co
www.sic.gov.co
Bogotá, D.C., Colombia

13

NIT : 800176089-2

Folios: 18

Radicación : 6397375
Fecha (C.D.): 2001-07-24 15:13:19
Trámite : C22 PATENTES D I REGISTRO/ 444 REPUESTA
Dependencia: 8320 DIVISION DE NUEVAS CIENTIFICAS

CERTIFICACION DE EXCEDENTE : 01 - 44,117
FECHA : JULIO 18 DE 2001

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	Nº. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
TERESA ESPINOSA	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	8087899	18/07/2001	5,513,832.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50605-01-09	OTROS SERVICIOS DE PROPIEDAD I	
		99 OTROS SERVICIOS ADMINISTRATIVOS	432.00
		TOTAL :	432.00

SON: CUATROCIENTOS TREINTA Y DOS PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

ESTA CERTIFICACION DE EXCEDENTE DE PAGO SOLO PODRA SER UTILIZADA COMO PARTE DE LA CANCELACION DE UNA TARIFA VIGENTE Y NO PODRA SER SUSTITUIDA POR NINGUN RECIBO.

Carrera 13 No. 27-00 Pisos 5, 7 y 10
Conmutador 382 0840
Fax 350 5220
E-mail: info@sic.gov.co
www.sic.gov.co
Bogotá, D.C., Colombia

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.
ABOGADOS
AGENTES DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL
Carrera 9 N° 83-01
Bogotá - COLOMBIA

153
139
COPIA

Señora

JEFE DE LA DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Desarrollo Económico

E. S. D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación: 00097375 00000005 Folios: 11
Fecha (AND): 2001-07-10 15:13:25
Trámite: 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 329 COMPLETEN
Recepción: 2001 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Re.: Expediente No. 00.097.375

Solicitud de Patente de Invención titulada:

" DERIVADOS SUSTITUIDOS DEL ACIDO N-BENCIL-INDOL-3-IL-GLIOXILICO

C N EFECTO ANTITUMORAL "

Solicitante: ASTA MEDICA AKTIENGESELLSCHAFT

PRESENTACION DE DOCUMENTOS

Yo, MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, obrando en mi calidad de apoderada en el asunto de la referencia, atentamente me permito presentar a Ud. los documentos de Casión de los Inventores Dr. Gerald Bacher y Prof. Guillaume Le Baut, debidamente legalizados.

En consecuencia, atentamente solicito a Ud. se anexen dichos documentos al expediente citado en la referencia, y se continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención.

Del Señor Jefe,

Margarita Castellanos Abondano
Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. 39.779.654 de Usaquén
T.P.A. No. 70819 del Cons. Sup. Judicatura
Carrera 9 No. 93-09 - Bogotá, D.C.
Teléfono: 6107460 - 6107480
CODIGO No. 08

Bogotá, D.C.
MCA/niz/4801

190 JUL. 2001

15

4801

154
140

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.
ABONDADOS
Carrera 9 No. 93 - 09
A.A. 6348
Santa Fe de Bogotá, D.C., COLOMBIA

COPIA

Señora

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Desarrollo Económico

E. S. D.

ESTADÍSTICA Y CENSO
CATEGORÍA: PATENTE DE INVENCION
FECHA: 2001-03-23
LUGAR: BOGOTÁ
NÚMERO: 00097375

Ref.: Expediente No. 00.097.375

Solicitud de Patente de Invención titulada : "DERIVADOS
SUSTITUIDOS DEL ACIDO N-BENCIL-INDOL-3-IL-GLIOXILICO CON EFECTO
ANTITUMORAL"

Solicitante: ASTA MEDICA AKTIENGESELLSCHAFT

Yo, MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO, mayor de edad,
identificada y domiciliada como aparece al plé de mi firma, atentamente me
permito presentar a usted la copia certificada del documento de Prioridad
de Alemania No. 199 62300.7 de Diciembre 23 de 1.999, junto con su
traducción simple de carátula y reivindicaciones.

En consecuencia atentamente solicito a Ud. se anexe dicho
documento al expediente correspondiente a esta solicitud de Patente de
Invención.

Del Señor Jefe,

Margarita Castellanos Abondano
Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. 39.779.654 de Usaquén
T.P.A. No. 70819 del Consejo Sup. de la Judicatura
Carrera 9ª. No. 93 - 09 -de Bogotá
Teléfonos: 610 74 80 y 610 74 80

Santa Fe de Bogotá, D.C.,
xgt/4801. 2 / MAR. 2001

46

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.
ABOGADOS
AGENTES DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL
Carrera 9 No. 93-89
Bogotá-Colombia

4801 155 141
COPIA

Señora

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Desarrollo Económico

E.

S.

D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación: 00957375 00000003
Fecha (WB): 2001-04-17 15:34:25
Trámite: 002 PATENTES 0 1 REGISTRO 229 C
Dependencia: 0020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

COMPLEMENTACION DE INFORMACION

Ref.: Expediente No. 00.097.375

Solicitud de Patente de Invención para:

"DERIVADOS SUSTITUIDOS DEL ACIDO N-BENCIL-INDOL-3-IL-GLIOXILICO CON EFECTO ANTITUMORAL".

Solicitante: **ASTA MEDICA AKTIENGESELLSCHAFT**

Yo, **MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO**, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al plé de mi firma, me permito complementar la traducción simple en español de la copia certificada del documento de prioridad de Alemania No. 199 82300.7 de Diciembre 23 de 1999. Teniendo en cuenta que la traducción simple en Español de la carátula y reivindicaciones se presentaron con el memorial de fecha de radicación de Marzo 21 de 2001.

Atentamente solicito a Ud. se anexe dicha traducción al expediente de la referencia y se continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención.

17

156
142

2

Del Señor Jefe,

Margarita Castellanos
Margarita Castellanos Abondano

C.C. No. 39.779.654 de Usaquén

T.P.A. No. 70819 del C. Sup. de la Judicatura

Carrera 9 No. 93 - 09 - Santa Fe de Bogotá

Teléfonos: 610 74 80 y 610 74 60

Santa Fe de Bogotá, D.C.,

xgV4801

17 ABR. 2001

18